

057 ABJ -1953 3964

057- 1953 3964

Nom et adresse de l'expéditeur Shipper's Name and Address		Numéro de compte de l'expéditeur Shipper's Account Number		LETTRE DE TRANSPORT AÉRIEN NON NEGOCIABLE EMISE PAR NOT NEGOTIABLE AIR WAYBILL - ISSUED BY		
DIARRASSOUBA MARIAM				AIRFRANCE		
ABIDJAN, RCI				SOCIÉTÉ AIR FRANCE, SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 126 746 775 EUR MEMBRE DE L'IATA MEMBER OF IATA 420 496 178 RCS ROBINAY - SIÈGE SOCIAL HEAD OFFICE 45 RUE DE PARIS 95747 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE		
Nom et adresse du destinataire Consignee's Name and Address		Numéro de compte du destinataire Consignee's Account Number		Les exemplaires 1, 2 et 3 de cette lettre de transport aérien sont originaux et ont la même validité Copies 1, 2 and 3 of this Air Waybill are originals and have the same validity		
SEALOGIS FREIGHT FOWARDING AEROPORT ROISSY RUE TE CARGO 7 BATIMENT 3441				Il est convenu que les marchandises décrites dans le présent document sont acceptées pour le transport en l'état tel qu'elles sont, sans annotation contraire et que le transport est soumis aux conditions du contrat qui figurent au verso. LES MARCHANDISES PEUVENT ÊTRE TRANSPORTÉES PAR TOUT AUTRE MOYEN Y COMPRIS PAR ROUTE OU PAR TOUT AUTRE TRANSPORT A MOINS QUE DES INSTRUCTIONS CONTRAIRES PRÉCISES, À CE SUJET, NE SOIENT DONNÉES PAR L'EXPÉDITEUR. L'EXPÉDITEUR ACCEPTE QUE L'EXPÉDITION PUISSE TRANSMETTRE PAR LES ESCALES INTERMÉDIAIRES QUE LE TRANSPORT EST ÉMISSEMENT APPROPRÉ. L'ATTENTION DE L'EXPÉDITEUR EST ATTIRÉE SUR L'AVIS CONCERNANT LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ DU TRANSPORT. L'expéditeur peut augmenter une telle limitation de responsabilité en déclarant une valeur supérieure pour le transport et en payant un montant supplémentaire si besoin. It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MAY BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CONTRARY INSTRUCTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER, AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA INTERMEDIATE STOPPING PLACES UNLESS THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER'S LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying a supplemental charge if required.		
Nom et ville de l'agent du transporteur émetteur Issuing Carrier's Agent Name and City		Renseignements comptables / Accounting Information				
KOMA SHIPPING SERVICES		PREPAID				
Code IATA de l'agent Agent's IATA Code		Numéro de compte Account No.				
Aéroport de départ (Adresse du premier transporteur) et itinéraire demandé Airport of Departure (Addr. of First Carrier) and Requested Routing		Numéro de référence Reference Number		Informations d'acheminement (Facultatif) Optional Shipping Information		
ABJ FHB						
à / to Par premier transport By First Carrier		à / to par / by à / to par / by		Monnaie Currency		
CDG AIR FRANCE		CDG AF		XOF		
Aéroport de destination / Airport of Destination		Vol / Date Demandée Requested Flight / Date		Montant de l'assurance Amount of Insurance		
PARIS-CDG		AF703/24				
Renseignements pour le traitement de l'expédition / Handling Information		ASSURANCE - Si le transporteur propose une assurance et que l'expéditeur en fait la demande conformément aux présentes conditions indiquant le montant à assurer en chiffres dans le cas «Montant de l'assurance» INSURANCE - If Carrier offers insurance, and such insurance is requested in accordance with the conditions thereof, indicate amount to be insured in figures in box marked "Amount of Insurance"				
		SCL				
These commodities, technology or software were exported from the United States in accordance with the Export Administration Regulations. Diversion contrary to USA law prohibited.						
N° de colis / No. of Pieces RCP						
Poids brut / Gross Weight						
kg / lb						
Classif. du tarif / Rate Class						
N° d'article de la marchandise / Commodity Item No.						
Poids de taxation / Chargeable Weight						
Tarif / Montant / Rate / Charge						
Total Total						
Nature et quantité des marchandises (y compris dimensions ou volume) Nature and Quantity of Goods (incl. Dimensions or Volume)						
514 5010 K						
DENREES ALIMENTAIRES CODE HS: 1106209000 1202420000 0802700000						
Port payé / Prepaid						
Taxation au poids / Weight Charge						
Port dû / Collect						
Autres frais / Other Charges						
Taxation à la valeur / Valuation Charge						
Taux / Tax						
Total des autres frais dus à l'agent / Total Other Charges Due Agent						
7500						
Total des autres frais dus au transporteur / Total Other Charges Due Carrier						
13.800						
Total port payé / Total Prepaid						
Total port dû / Total Collect						
Taux Conversion monnaie / Currency Conversion Rates						
Port dû en monnaie du pays de destination / Charges in Dest. Currency						
Réserve au transporteur à destination / For Carrier's Use only at Destination						
Frais à l'arrivée / Charges at Destination						
Total dû / Total Collect Charges						
L'expéditeur certifie que les indications portées sur le présent document sont exactes et que, dans la mesure où une partie quelconque de l'expédition contient des marchandises dangereuses, cette partie d'expédition est correctement dénommée et bien préparée pour le transport par air, conformément à la réglementation applicable. Shipper certifies that the particulars on the face hereof are correct and that insofar as any part of the consignment contains dangerous goods, such part is properly described by name and is in proper condition for carriage by air according to the applicable Dangerous Goods Regulations.						
KOMA SHIPPING SERVICES Signature de l'expéditeur ou de son agent / Signature of Shipper or his Agent						
24/04/2024						
ABIDJANOMA SHIPPING SERVICES						
Signature du transporteur émetteur ou de son agent Signature of Issuing Carrier or its Agent						
057- 1953 3964						

ORIGINAL 3 (POUR L'EXPÉDITEUR)

Edité le 24/04/2024



Circuit ROUGE		Post control		1 DECLARATION		A - BUREAU D'EXPORTATION/DESTINATION	
Exportation definitive				EX	1	CIAB3 ABIDJAN PORT-BOUET Référence Douane	
2 Exportateur DIARRASSOUBA MARIAM 06 BP 2624 ABIDJAN (VILLE) 06				3	4 Liste	E 1529 24/04/2024 Manifest	
8 Destinataire SEALOGIS FREIGHT FOWARDING AEROPORT ROISSY RUE TE CARGO 7 BATIMENT 3441				5 Article 42	6 Total des 514	7 Numéro de 2024 SA1078/24	
14 Déclarant / Représentant SITRACOM 16 BP 1382 ABIDJAN 16 TREICHVILLE NANAN YAMOUSSO				9 Destinataire/Exportateur Réel		10 Pays 1ère FR dest	
18 Identité et nationalité du moyen de transport au AF703				11 Pays Cte d'Ivoire		13 P.A.C	
21 Identité et nationalité du moyen de transport à la frontière AF703				15 Pays d'exportation Cote d'Ivoire		17 Code p. a CI b FR	
25 Mode trsp. à 4 frontière				16 Pays d'origine Cote d'Ivoire		17 Pays de destination France	
26 Mode Intérieur				19 Ctr no		20 Conditions de livraison FOB	
27 Lieu de déchargement FRCDG CHARLES DE				22 Monnaie et montant total XOF 565,500		23 Taux de 1.0000	
29 Bureau de sortie CIAB3 ABIDJAN PORT-				28 Données financières et bancaires Cond. de DISPENSE DE DOMICILIATION		24 Nature de la transac.	
30 Localisation des marchandises AIRE				32 Article 1 No		33 Code des marchandises 19030000 00	
31 Colis et description de la marchandise Marques ATTIEKE de colis Nbr. et 225 PK Colis ("package") Tapioca et ses succédanés préparés à partir de féculés, sous forme de flocons, grumeaux, grains perlés, criblures ou formes similaires.				34 Code P. a CI b		35 Poids brut (kg) 2,382	
44 Mentions Documents Produit Certificats et auto- No de 0-0 D.J. 6025 LTA 05719533964				37 REGIME 1000 000		36 Préfer ATD	
47 Calcul des Taxes Type Base Taxable Taux Montant M				40 Déclaration sommaire / Document précédent		41 Unités QA 2,379.000	
50 Principal obligé No.				46 Valeur statistique 110,000		Code 02	
51 Bureaux de transit et pays Représenté par Lieu et date				48 Report de paiement 2400370J		49 Identification entrepôt Délai	
52 Garantie non valable pour D CONTROLE PAR LE BUREAU DE DESTINATION				B - DONNEES Moyen de paiement COMPTE DE PAIEMENT Numéro de L 9344 Date 24/04/2024 Numéro du reçu Date Guarantie 0 Date Total 20,000 Unité monétaire Total 20,275 Unité monétaire		53 Bureau de destination (et pays) Code	
54 Lieu et date				54 Lieu et date		54 Lieu et date	
Signatur				Nom du déclarant/représentant MON KADEHI THECLE BERTRAND		54 Lieu et date	

Copie
SERVICE

Manifest

Référence bureau

E 1529

24/04/2024

3 Formul.

CIAB3

7 Numéro de

2024

SA1078/24

2/15

ABIDJAN PORT-BOUET

31 Colis et description	Marques et No(s) - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article	33 Code des marchandises					
	Marques CLOU DE GIROFLE				2	No	09071000 00				
	de colis						34 Code P.		35 Poids brut (kg)	36 Préfer.	
	Nbr et 1 PK Colis ("package") - Girofles (antofles, clous et griffes) non broyés ni pulvérisés						a Cl b	3			
44 Mentions Documents Produit Certificats et auto-	No de				D.Val		D.Qté		41 Unités		Code
	D.J. 6025								QA 2.000		02
									Code		
									46 Valeur statistique		1,000
31 Colis et description	Marques et No(s) - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article	33 Code des					
	Marques POUDRE DE MANIOC				3	No	11081490 00				
	de colis						34 Code P.		35 Poids brut (kg)	36 Préfer.	
	Nbr et 6 PK Colis ("package") --- Féculé de manioc (cassave) autre que du type destiné exclusivement à l'industrie pharmaceutique						a Cl b	143			
44 Mentions Documents Produit Certificats et auto-	No de				D.Val		D.Qté		41 Unités		Code
	D.J. 6025								QA 125.000		02
									Code		
									46 Valeur statistique		20,000
31 Colis et description	Marques et No(s) - No(s) conteneur(s) - Nombre et nature				32 Article	33 Code des					
	Marques BANANE PLANTAIN				4	No	08039020 00				
	de colis						34 Code P.		35 Poids brut (kg)	36 Préfer.	
	Nbr et 8 PK Colis ("package") -- Bananes autres que plantains, sèches						a Cl b	85			
44 Mentions Documents Produit Certificats	No de				D.Val		D.Qté		41 Unités		Code
	D.J. 6025								QA 81.000		02
									Code		
									46 Valeur statistique		22,000
47 Calcul des taxes	Type	Base taxable	Taux	Montant	M	Type	Base taxable	Taux	Montant	M	
	Total 2 : 0					Total 4 : 0					
Type	Base taxable	Taux	Montant	M	Type	Base taxable	Taux	Montant	M		
Total 3 : 0					Total de la page 0						